

Psa

Chapter 85

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

][בבות[የእንተ-captivity H7622	שָׁבַת ተመለሰ H7725	אֲצַדְדָּא ምድር H0776	יְהוָה እግዚአብሔር H3068	רִצִּיתִי -እና-ተቀበልኩኝ H7521	מִזְמוֹר: መዝሙር H4210	קָרַן ቆሬ H7141	לְבַיִתִּי ልጅ H5329	1
							יַעֲקֹב (የእንተ-captivity H7622	

አቤቱ፣ ለምድርህ ሞገስን አደረግህ፣ የያዕቆብንም ምርኮ መለስህ።

שָׁבַת ሴሌ H5542	תְּשׂוּבָתִי ኃጢአት H5375	כָּל- ሁሉ H3605	כִּסִּיתִי ሸፈነኝ H3680	עָמְדִי ሕዝብ H5771	עֲנִי በደሌ H5375	2
---------------------------------------	---	--------------------------------------	---	---	---------------------------------------	---

የሕዝብህን ኃጢአት አስቀረህ፣ አበሳቸውንም ሁሉ ከደንህ።

אֲפָצֵךְ ፊትህ H0639	מִתְרוֹן burning-of H2740	שִׁבּוֹתִי ተመለሰ H7725	עֲבַרְתִּי -እና-ቁጥቁጣቸው H5678	כָּל- ሁሉ H3605	אֲסַפֵּךְ ደሰሰሱ H0622	3
--	---	---	---	--------------------------------------	--	---

መዓትህንም ሁሉ አስወገድህ፤ ከቀጣህ መቅሠፍት ተመለስህ።

עָמְנִי -ከ-ጋር H3468	כְּעֶסֶךָ provocation-of H0430	וְהִפַּר አፉረሰ H7725	יִשְׁעֵנִי -የ-እኛ-ድነት H0430	אֲלֵדֵי አምላክ H7725	שִׁבּוֹנִי ተመለሰ H7725	4
---	--	---	--	--	---	---

የመድኃኒታችን አምላክ ሆይ፣ መልሰን፣ ቀጣህንም ከእኛ መልስ።

נִדְרִי -በ-ትውልድ H1755	לִדְרִי -በ-ትውልድ H1755	אֲפָצֵךְ ፊትህ H0639	תִּמְשָׁךְ -እና-ጎተቱ H4900	בְּנִי -በ-እኛ H0599	תִּאֲנַף- ነበረ-angry H5769	5
---	---	--	--	--	---	---

በውኑ ለዘላለም ትቁጣናለህን? ቀጣህንስ ለልጅ ልጅ ታስረዝማለህን?

בְּ- -በ-እናጎተ H8055	יִשְׁמְחוּ- ተደሰተ H7725	יְעֲמִדֵי ሕዝብ H2421	תִּתְנִינֵי ኖረ H7725	בְּ- ተመለሰ H7725	אֲתָה አንተ H3808	6
--	--	---	--	---------------------------------------	---------------------------------------	---

አቤቱ፣ ትመለሳለህ ታድነንማለህ፤ ሕዝቡም በአንተ ደስ ይላቸዋል።

לְ- -ለ-እኛ H5414	תְּ- ሰጠ H3468	וְ- and-your-salvation H3468	תְּ- ቸርነት H3068	יְ- እግዚአብሔር H7200	7
---------------------------------------	-------------------------------------	--	---------------------------------------	---	---

አቤቱ፣ ምሕረትህን አሳየን፣ አቤቱ፣ መድኃኒትህንም ሰጠን።

אֲ- -ወደ H0413	עָ- ሕዝብ H0413	אֲ- -ወደ H7965	שָׁ- ሰላም H1696	יְ- ተናገረ H3068	וְ- ምክንያቱም H0410	יְ- እግዚአብሔር H1696	וְ- አምላክ H4100	מֵ- ምን H8085	8
				לְ- to-foolly H3690	יְ- ተመለሰ H7725	אֲ- አል H0408	יְ- የእንተ-faithful-አንድ H2623		

እግዚአብሔር ነጻነት የሚናገረውን እሰማለሁ፤ ሰላምን ለሕዝቡና ለቅዱሳኑ ልባቸውንም ወደ እርሱ ለሚመልሱ ይናገራል።

ገሰገሳ፡ ገሰገሳ H0776	ገሰገሳ ክብራ H3519	ገሰገሳ ኑር H7931	ገሰገሳ -የ-እሱ-ድነት H3468	ገሰገሳ ፈራሁ H3373	ገሰገሳ ቅርብ H7138	ገሰገሳ ግን H0389	9
--	--------------------------------------	-------------------------------------	--	--------------------------------------	--------------------------------------	-------------------------------------	---

ነገር ግን ክብር በምድራችን ያድር ዘንድ ማዳኑ ለሚፈሩት ቅርብ ነው።

ገሰገሳ ይታዘዝ	ገሰገሳ ሰላም H7965	ገሰገሳ righteousness H6664	ገሰገሳ ገጠምሁ H6298	ገሰገሳ እውነት H0571	ገሰገሳ ቸርነት	10
--------------	--------------------------------------	--	---------------------------------------	---------------------------------------	--------------	----

ምሕረትና እውነት ተገናኝ፤ ጽድቅና ሰላም ተስማሙ።

ገሰገሳ -እና-ተመለከቱ H8259	ገሰገሳ ሰማያት H8064	ገሰገሳ righteousness H6664	ገሰገሳ የሚበቀሉ H6779	ገሰገሳ ምድር H0776	ገሰገሳ እውነት H0571	11
--	---------------------------------------	--	--	--------------------------------------	---------------------------------------	----

እውነት ከምድር በቀለች፤ ጽድቅም ከሰማይ ተመለከተች።

ገሰገሳ የእሱ-produce H2981	ገሰገሳ ሰጠ H5414	ገሰገሳ ምድር H0776	ገሰገሳ ጥሩ H5414	ገሰገሳ ሰጠ H5414	ገሰገሳ እግዚአብሔር H3068	ገሰገሳ ደግሞ H1571	12
--	-------------------------------------	--------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	--	--------------------------------------	----

እግዚአብሔርም በጎ ነገርን ይሰጣል። ምድራችንም ፍሬዋን ትሰጣለች።

ገሰገሳ ጊዜ H6471	ገሰገሳ መንገድ H1870	ገሰገሳ አደረገ H1980	ገሰገሳ ሄደ H1980	ገሰገሳ ፊት H6440	ገሰገሳ righteousness H6664	13
-------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	--	----

ጽድቅ በፊቱ ይሄዳል። ፍለጋውንም በመንገድ ውስጥ ያኖራል።